



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	6FA712
Typengenehmigung erteilt	20121211
gültig für Importdatum bis	20161231
Erweiterung TG vom:	20151102
Erweiterung TG Positionen	'03/04/37
01 EFKO-Code	66
01 Fahrzeugart	KLEINMOTORFAHRZEUG
02 Fahrzeugsubart Code	115
02 Fahrzeugsubart	Personentransport
03 Fahrzeugklasse	L7e
04 Marke	FFW
04 Typ	Outlander 650 ?
05 Typ; Variante/Version	L; J/?
06 Vorziffer	3JBL..J.....
07 Karosserieform Code	175
07 Karosserieform	Offen
10 EFKO-Code	2883
10 Hersteller	FRIEDLI FAHRZEUGE AG, 5512 Wohlenschwil
11 Herstellerplakette	unter Sitz, am Rahmen
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn am Rahmen unten
14 Achsen/Räder	'2/4
15 Federung	Schraubenfedern; Stossdämpfer
16 Lenkung	mech., Motorradlenker
17 Achsantrieb	A



18 Getriebe 1	s2
18 iA 1	3,60
18 Zuordnung 1	a
19 Fahrzeug Vmax mech von	0
19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	80
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., 1-Kreis, 2 Scheiben gelocht, auf VR
20 Betriebsbremse Z2	und 1 Scheibe gelocht, auf HR (Antriebs-
20 Betriebsbremse Z3	welle ohne Differential); Pedal
21 Hilfsbremse Z1	hydr., 2 Scheiben gelocht, auf VR; Hebel
21 Hilfsbremse Z2	links
22 Feststellbremse	mech., auf Getriebewelle; Parkbremse
25 Motor Marke	ROTAX
25 Motor Typ	660
26 Bauart	4-Takt / 2 / V
26 Bauart Treibstoff	B
27 Hubraum	650
28 Leistung kW	13.1
28 Leistung n	4750
29 Md. max Nm	35
29 Md. max n	2500
30 Abgasreinigung	1/in HS
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/BRP707600799 ϕ e13!
34 Motorkennzeichen	660



34 Motorkennzeichen

rechts, unten am Motorgehäuse

Anbringungsort

37 Anzahl Plätze Total von	2
37 Anzahl Plätze Total bis	3
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	0
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	2184
40 Länge bis	2445
41 Breite von	1168
41 Breite bis	0
42 Höhe von	1400
42 Höhe bis	1490
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	0
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	1295
44 Abstand Achse 1-2 bis	1499
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	965
47 Spur Achse 1 bis	0
48 Spur Achse 2 von	914



48 Spur Achse 2 bis	0
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	441
52 Leergewicht bis	471
53 Garantiegewicht von	636
53 Garantiegewicht bis	713
54 Achsgarantie v von	340
54 Achsgarantie v bis	0
54 Achsgarantie h von	400
54 Achsgarantie h bis	472
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	591
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0



63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	23
69 Reifen Felgen	v= AT 25x 8-12(205/85-12) 46F / AT 26x 8-12 46F; 12x6.00
70 Reifen Felgen	h= AT 25x10-12(255/70-12) 58F / AT 26x10-12 58F; 12x7.50
Bemerkungen Z1	22) zus. Hebel links feststellbar; hydr. Betätigung
Bemerkungen Z3	36) Diebstahlsicherung: Absperren des Schalthebels in Stellung "P"
Bemerkungen Z5	Fahrzeugfrontgestaltung, gefährliche Fahrzeugteile, Frontschutzbügel:
Bemerkungen Z6	Art. 67 bzw. Anh. 8 Ziff. 11 VTS sowie Weisungen vom 29.09.1995 EJPD
Bemerkungen Z7	- erfüllt mit Original-Frontschutzbügel
Bemerkungen Z9	Zuordnung
Bemerkungen Z10	04) Ausf. Outlander 650 / Outlander 650 Max
Bemerkungen Z11	37) Total 2 / Total 3
Bemerkungen Z12	40) 2184-2241 / 2388-2445
Bemerkungen Z13	52) 441 / 471
Bemerkungen Z14	Ziffer 190= 350 / 380
Bemerkungen Z15	53) 636 / 713



Bemerkungen Z16	58) 175	/ 190 gesetzlich zulässige Anhängelast
Bemerkungen Z18	Eintrag Fz-Ausweis:	
Bemerkungen Z19	190 - Für Kategorieneinteilung und Führerausweis massgebliches Leergewicht ... kg	
